

ROOTWORDS OF SURAH AN NISA 155-166

رَفَعُ+هٗ	شُبَّهٖ	صَلَّبُوْهُ	عُلِّفَ	نَقَضَ+هِمْ
ر ف ع + ضمیر	ش ب ہ	ص ل ب + ضمیر	غ ل ف	ن ق ض + ضمیر
اٹھالیا + اس کو	شبہ ڈالا گیا	انہوں نے صلیب چڑھایا + اس کو	غلاف میں ہیں	توڑنے کے + ان کے
he was raised	it was made to appear	they crucified him	(are) wrapped	their breaking

أَكَلِ+هِمْ	نُهُوا	الرِّبْوَا	بِصَدِّ+هِمْ	هَادُوا
ا ک ل + ضمیر	ن ہ ی	ر ب و	حرف + ص د د + ضمیر	ہ و د
کھانے کے + ان کے	وہ روکے گئے تھے	سود کو	روکنے کے + ان کے	جو یہودی بن گئے
and (for) their consuming	they were forbidden	(of) [the] usury	and for their hindering	were Jews

كَلَّمَ	قَصَصَ+نُ+هِمْ	الْمُؤْتُونَ	الْمُقِيمِينَ	الرَّاسِخُونَ
ک ل م	ق ص ص + ضمیر + ضمیر مفعول بہ	ا ت ی	ق و م	ر س خ
کلام کیا	ذکر کیا + ہم نے + ان کا	جو دینے والے ہیں	جو قائم کرنے والے ہیں	جو راسخ ہیں۔ پختہ کار ہیں
And spoke	We (have) mentioned them	the ones who give	the ones who establish	the ones who are firm

حُجَّةٌ	تَكْلِيمًا
ح ج ح	ك ل م
كوئی حجت	كلام كرنا
any argument	(in a) conversation

www.azhar.org